

Oriya

Intervalle : 0B00–0B7F

Ce fichier comprend un extrait des tableaux de caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 10.0*

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <http://www.unicode.org/errata/>

Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 10.0 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 10.0, disponible en ligne sur <http://www.unicode.org/versions/Unicode10.0.0/>, ainsi que les annexes 9, 11, 14, 15, 24, 29, 31, 34, 38, 41, 42, 44 et 45 du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

Voir <http://www.unicode.org/ucd/> et <http://www.unicode.org/reports/>

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

Polices de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre. Les polices utilisées dans ces tableaux ont été fournies au Consortium Unicode par plusieurs concepteurs de polices, lesquels en conservent la propriété.

Voir la liste sur <http://www.unicode.org/charts/fonts.html>

Modalités d'utilisation

Ces tableaux de caractères peuvent être utilisés librement pour des usages personnels ou professionnels internes. Ils ne peuvent en aucun cas être incorporés en tout ou en partie à un produit ou une publication ni être distribués d'aucune autre façon sans l'autorisation écrite préalable du Consortium Unicode. Vous êtes toutefois invités à y faire pointer des hyperliens.

Les polices et leurs données connexes utilisées dans la production de ces tableaux de caractères ne peuvent être ni extraites ni utilisées d'aucune autre façon dans un produit ou une publication sans l'autorisation ou la licence accordée par les propriétaires de ces polices.

Le Consortium Unicode n'est pas responsable des erreurs ou omissions dans ce fichier ou dans le standard lui-même. Veuillez consulter le site internet du Consortium Unicode pour tout renseignement sur les caractères ajoutés au standard Unicode depuis la publication de la version la plus récente, ainsi que sur les caractères qui pourraient être incorporés dans les versions à venir.

Voir <http://www.unicode.org/pending/pending.html> et <http://www.unicode.org/alloc/Pipeline.html>.

Copyright © 1991-2018 Unicode, Inc. Tous droits réservés.

Adaptation française du Standard Unicode 10.0 (© 1991-2018 Unicode, Inc. pour l'édition originale)

	OB0	OB1	OB2	OB3	OB4	OB5	OB6	OB7
0		୩ OB10	୦ OB20	୨ OB30	୦ OB40		୩ OB60	✓ OB70
1	ୠ OB01		ୡ OB21		ୡ OB41		ୡ OB61	ୣ OB71
2	ୢ OB02		ୣ OB22	୤ OB32	ୢ OB42		ୢ OB62	୤ OB72
3	୦ OB03	ୣ OB13	୤ OB23	୤ OB33	ୢ OB43		ୢ OB63	୤ OB73
4		ୣ OB14	ୣ OB24		ୢ OB44			୤ OB74
5	ୡ OB05	ୢ OB15	ୡ OB25	ୣ OB35				୤ OB75
6	ୡ OB06	୤ OB16	ୣ OB26	୤ OB36		ୠ OB56	୦ OB66	୤ OB76
7	ୡ OB07	୤ OB17	ୡ OB27	ୡ OB37	ୠ OB47	ୠ OB57	ୡ OB67	୤ OB77
8	ୡ OB08	ୡ OB18	ୣ OB28	ୡ OB38	ୠ OB48		ୡ OB68	
9	ୡ OB09	ୡ OB19		ୡ OB39			ୡ OB69	
A	ୡ OB0A	ୣ OB1A	ୡ OB2A				ୡ OB6A	
B	ୡ OB0B	ୡ OB1B	ୡ OB2B		ୠ OB4B		ୡ OB6B	
C	ୡ OB0C	ୣ OB1C	ୣ OB2C	ୠ OB3C	ୠ OB4C	ୡ OB5C	ୡ OB6C	
D		ୡ OB1D	ୡ OB2D	ୡ OB3D	ୠ OB4D	ୡ OB5D	ୡ OB6D	
E		ୡ OB1E	ୡ OB2E	ୠ OB3E			ୡ OB6E	
F	୩ OB0F	୤ OB1F	ୡ OB2F	ୠ OB3F		ୡ OB5F	ୡ OB6F	

Depuis 2012, en Inde, cette écriture, qui est aussi une langue, s'appelle officiellement « odia ». Ce changement n'affecte pas le bloc Unicode ou les noms des caractères.

Signes diacritiques

OB01	◌̇	DIACRITIQUE ORIYA TCHANDRABINDOU
OB02	◌̈	DIACRITIQUE ORIYA ANOUSVÂRA
OB03	◌̉	DIACRITIQUE ORIYA VISARGA

Voyelles indépendantes

OB05	ଅ	LETTRE ORIYA A
OB06	ଆ	LETTRE ORIYA Â
OB07	ଇ	LETTRE ORIYA I
OB08	ଈ	LETTRE ORIYA Î
OB09	ଉ	LETTRE ORIYA OU
OB0A	ଊ	LETTRE ORIYA OÛ
OB0B	ଋ	LETTRE ORIYA R VOCALIQUE
OB0C	ୠ	LETTRE ORIYA L VOCALIQUE
OB0D	◌̅	<réservé>
OB0E	◌̆	<réservé>
OB0F	ଏ	LETTRE ORIYA É
OB10	ଐ	LETTRE ORIYA AÏ
OB11	◌̇	<réservé>
OB12	◌̈	<réservé>
OB13	ଓ	LETTRE ORIYA Ô
OB14	ଔ	LETTRE ORIYA AOU

Consonnes

OB15	କ	LETTRE ORIYA KA
OB16	ଖ	LETTRE ORIYA KHA
OB17	ଗ	LETTRE ORIYA GA
OB18	ଘ	LETTRE ORIYA GHA
OB19	ଙ	LETTRE ORIYA NGA
OB1A	ଚ	LETTRE ORIYA TCHA
OB1B	ଛ	LETTRE ORIYA TCHHA
OB1C	ଜ	LETTRE ORIYA DJA
OB1D	ଝ	LETTRE ORIYA DJHA
OB1E	ଞ	LETTRE ORIYA ÑA
OB1F	ଟ	LETTRE ORIYA TTA
OB20	ଠ	LETTRE ORIYA TTHA
OB21	ଡ	LETTRE ORIYA DDA
OB22	ଢ	LETTRE ORIYA DDHA
OB23	ଣ	LETTRE ORIYA NNA
OB24	ତ	LETTRE ORIYA TA
OB25	ଥ	LETTRE ORIYA THA
OB26	ଦ	LETTRE ORIYA DA
OB27	ଧ	LETTRE ORIYA DHA
OB28	ନ	LETTRE ORIYA NA
OB29	◌̅	<réservé>
OB2A	ପ	LETTRE ORIYA PA
OB2B	ଫ	LETTRE ORIYA PHA
OB2C	ବ	LETTRE ORIYA BA = lettre oriya va, lettre oriya wa → OB35 ବ̇ lettre oriya va
OB2D	ଭ	LETTRE ORIYA BHA
OB2E	ମ	LETTRE ORIYA MA
OB2F	ଯ	LETTRE ORIYA YA = ja
OB30	ର	LETTRE ORIYA RA
OB31	◌̅	<réservé>
OB32	ଲ	LETTRE ORIYA LA
OB33	ଳ	LETTRE ORIYA LLA
OB34	◌̅	<réservé>

OB35	ବ̇	LETTRE ORIYA VA → OB2C ବ̇ lettre oriya ba
OB36	ଞ	LETTRE ORIYA ÇA
OB37	ଝ	LETTRE ORIYA SSA
OB38	ଞ	LETTRE ORIYA SA
OB39	ଞ	LETTRE ORIYA HA

Signes divers

OB3C	◌̇	DIACRITIQUE ORIYA NOUKTA • pour étendre l'alphabet et former de nouvelles lettres
OB3D	୧	SIGNE ORIYA AVAGRAHA

Voyelles diacritiques

OB3E	◌̇	DIACRITIQUE VOYELLE ORIYA Â
OB3F	◌̈	DIACRITIQUE VOYELLE ORIYA I
OB40	◌̉	DIACRITIQUE VOYELLE ORIYA Î
OB41	◌̇	DIACRITIQUE VOYELLE ORIYA OU
OB42	◌̈	DIACRITIQUE VOYELLE ORIYA OÛ
OB43	◌̉	DIACRITIQUE VOYELLE ORIYA R VOCALIQUE
OB44	◌̇	DIACRITIQUE VOYELLE ORIYA RR VOCALIQUE
OB45	◌̅	<réservé>
OB46	◌̆	<réservé>
OB47	◌̇	DIACRITIQUE VOYELLE ORIYA É • à la gauche de la consonne
OB48	◌̈	DIACRITIQUE VOYELLE ORIYA AÏ • à la gauche de la consonne et au-dessus de la consonne ≡ OB47 ◌̇ ◌̈ OB56 ◌̈

Voyelles diacritiques scindées

Ces voyelles diacritiques ont des parties de glyphe qui se répartissent de part et d'autre de la consonne ; elles suivent la consonne en ordre logique et doivent généralement être traitées comme une unité.

OB4B	◌̇	DIACRITIQUE VOYELLE ORIYA Ô ≡ OB47 ◌̇ ◌̈ OB3E ◌̇
OB4C	◌̈	DIACRITIQUE VOYELLE ORIYA AOU ≡ OB47 ◌̇ ◌̈ OB57 ◌̈

Virâma

OB4D	◌̅	DIACRITIQUE ORIYA VIRÂMA
------	----	--------------------------

Signes de longueur

OB56	◌̇	SIGNE DE LONGUEUR ORIYA AÏ
OB57	◌̈	SIGNE DE LONGUEUR ORIYA AOU

Consonnes supplémentaires

OB5C	ୱ	LETTRE ORIYA RRA = dda ≡ OB21 ଡ ◌̅ OB3C ◌̇
OB5D	ୱ	LETTRE ORIYA RHA = ddha ≡ OB22 ଢ ◌̅ OB3C ◌̇
OB5E	◌̅	<réservé>
OB5F	ୟ	LETTRE ORIYA YYA = ya

Voyelles supplémentaires pour le sanskrit

OB60	ଠ	LETTRE ORIYA RR VOCALIQUE
OB61	ୠ	LETTRE ORIYA LL VOCALIQUE

Voyelles dépendantes

OB62	◌̇	DIACRITIQUE VOYELLE ORIYA L VOCALIQUE
OB63	◌̈	DIACRITIQUE VOYELLE ORIYA LL VOCALIQUE

Réservé

Pour la ponctuation viram, utilisez les formes communes aux écritures indiennes 0964 et 0965.

- 0B64 ◻ <réservé>
→ 0964 I danda dévanâgarī
- 0B65 ◻ <réservé>
→ 0965 II double danda dévanâgarī

Chiffres

- 0B66 ୦ CHIFFRE ORIYA ZÉRO
- 0B67 ୧ CHIFFRE ORIYA UN
- 0B68 ୨ CHIFFRE ORIYA DEUX
- 0B69 ୩ CHIFFRE ORIYA TROIS
- 0B6A ୪ CHIFFRE ORIYA QUATRE
- 0B6B ୫ CHIFFRE ORIYA CINQ
- 0B6C ୬ CHIFFRE ORIYA SIX
- 0B6D ୭ CHIFFRE ORIYA SEPT
- 0B6E ୮ CHIFFRE ORIYA HUIT
- 0B6F ୯ CHIFFRE ORIYA NEUF

Signe

- 0B70 ✓ ÎSCHAR ORIYA

Consonne supplémentaire

- 0B71 ଷ LETTRE ORIYA WA
→ 0B13 ଷ lettre oriya ô
→ 0B35 ଷ lettre oriya va

Signes fractionnaires

- 0B72 ୧ FRACTION ORIYA UN QUART
- 0B73 ୧୨ FRACTION ORIYA UN DEMI
- 0B74 ୧୩ FRACTION ORIYA TROIS QUARTS
- 0B75 ୧୪ FRACTION ORIYA UN SIXIÈME
- 0B76 ୧୫ FRACTION ORIYA UN HUITIÈME
- 0B77 ୧୬ FRACTION ORIYA TROIS SEIZIÈMES